

附录

Appendix

法援申请程序及监察外判制度兴趣小组

Interest Group on Processing, Assignment and Monitoring of Assigned-out Cases

主席 Chairperson

彭韵僖 (本局成员)
PANG Melissa (Council member)

委员 Members

毕保麒*	BURKE Patrick Michael*	麦振才*	MAK Simon*
陈少康*	CHAN Honby*		McGOWAN H M James*
陈健乐*	CHAN Kin Lok, Paul*	吴建华	NG Kin Wah
陈元敬	CHAN Yuen King, Paul	吴杰华*	NG Ray*
郑嘉聪*	CHANG Ka Chung*	吴恩儿*	NG Yan Yee*
庄严	CHUANG Yim, Chris	彭庆东*	Dr PANG Hing Tung, Pierre*
帝理迈	DALY Mark Douglas	金伟民	SADHWANI Kamlesh Arjan
何显*	HO Frankie*	邓赐强	TANG Chi Keung, Paul
何文楷	HO Man Kai	杜伟强	TO Wai Keung
何颖恩*	HO Veng Ian, Rebecca*	曾嘉丽	TSANG K L Kitty
叶永玉医生*	Dr IP Wing Yuk, Josephine*	蔡耀昌*	TSOI Yiu Cheong, Richard*
顾增海	KOO Tsang Hoi	韦智达	VIDLER Michael John
郭启彬*	KWOK K B Benny*	温锦泉	WAN Kam Chuen
郭伟强	KWOK Wai Keung	黄陈子英	WONG CHAN Tsz Ying, Ruth
郭威*	KWOK William*	王智源*	WONG Chi Yuen*
林健培*	LAM Kin Pui*	王金典	WONG Kim Tin
林国荣博士*	Dr LAM Kwok Wing*	黄伟贤	WONG Wai Yin, Zachary
林炜彬*	LAM Wai Pan, Wilson*	黄宏泰*	WONG Wang Tai, Ivan*
李福基医生*	Dr LEE Fook Kay, Aaron*	黄贵生	WONG Kwai Sang, Kays
李伟雄医生*	Dr LEE Wai Hung, Danny*	汪耀诚	WONG Yiu Shing
李家峰	LI Ka Fung, Alan	吴德龙	WU Bernard
李孟华*	LI Mang Wah, Paul*	丘水榕	YAU Shui Yung, Lousana
梁素娟*	LIANG PUI Saw Kian, Susan*	杨超发医生*	Dr YEUNG Chiu Fat, Henry*
练安妮*	LIN Annie*	杨浩然	YEUNG Sui Yin, Victor
廖保珠	LIU Po Chu	叶健强*	YIP Kin Keung*
廖颖康医生*	Dr LIU Wing Hong*	余广文	YU Kwong Man
麦乐嫦*	MAK L S Mabel*		

* 同时加入两个兴趣小组的成员
Members who joined both Interest Groups

法律援助范围兴趣小组 Interest Group on Scope of Legal Aid

主席 Chairperson

周凯灵 (本局成员)
CHOW Juliana (Council member)

委员 Members

邝心怡 (本局成员)	KWONG Anna (Council member)	利炳辉	LI Ping Fai, Tommy
毕保麒*	BURKE Patrick Michael*	梁素娟*	LIANG PUI Saw Kian, Susan*
陈少康*	CHAN Honby*	练安妮*	LIN Annie *
陈健乐*	CHAN Kin Lok, Paul*	廖颖康医生*	Dr LIU Wing Hong*
郑嘉聪*	CHANG Ka Chung*	卢炯宇	LO Kwing Yu
赵文宗博士	Dr CHIU Man Chung, Andy	麦海华	MAK Hoi Wah
庄耀勤	CHONG Y K Sherman	麦乐嫦*	MAK L S Mabel*
何显*	HO Frankie*	麦振才*	MAK Simon*
何国钧	HO K K Thomas		McGOWAN H M James*
何少亮	HO Siu Leung, Nelson	吴恩儿*	NG Yan Yee*
何颖恩*	HO Veng Ian, Rebecca*	吴杰华*	NG Ray*
叶永玉医生*	Dr IP Wing Yuk, Josephine*	彭庆东*	Dr PANG Hing Tung, Pierre*
郭启彬*	KWOK K B Benny*	邓佩颐	TANG Pui Yee, Phoebe
郭威*	KWOK William*	蔡耀昌*	TSOI Yiu Cheong, Richard*
黎世康	LAI Sai Hong	王智源*	WONG Chi Yuen*
林长志	LAM Cheung Chi	黄剑文	WONG Kim Man
林健培*	LAM Kin Pui*	黄宏泰*	WONG Wang Tai, Ivan*
林国荣博士*	Dr LAM Kwok Wing*	许英教授	Prof XU Ying
林炜彬*	LAM Wai Pan, Wilson*	杨超发医生*	Dr YEUNG Chiu Fat, Henry*
李健	LEE Arthur	叶健强*	YIP Kin Keung*
李福基医生*	Dr LEE Fook Kay, Aaron*		
李伟雄医生*	Dr LEE Wai Hung, Danny*		
梁伟文	LEUNG Wai Man, Raymond		
李芝兰教授	Prof LI Che Lan, Linda		
李孟华*	LI Mang Wah, Paul*		

* 同时加入两个兴趣小组的成员
Members who joined both Interest Groups

附录

Appendix

工作小组

Working Group

年度内，本局共有两个工作小组，分别研究：
During the year, there were two working groups conducting review respectively on:

1 扩大法律援助辅助计划的涵盖范围

Expansion of Supplementary Legal Aid Scheme

主席 Chairperson

周凯灵 (本局成员)
CHOW Juliana (Council member)

委员 Members

邝心怡 (本局成员) KWONG Sum Yee, Anna (Council member)
李超华 (本局成员) LI Chiu Wah, Joseph (Council member)

2 改善法律援助资讯的传递

Dissemination of Legal Aid Information

主席 Chairperson

李家祥博士 (本局主席)
Dr LI Ka Cheung, Eric (Council chairman)

委员 Members

叶毓强 (本局成员) IP Yuk Keung, Albert (Council member)
梁宏正 (本局成员) LEUNG Wang Ching, Clarence (Council member)
潘素安 (本局成员) PINTO Josephine Antonetta (Council member)
洪为民博士 (前本局成员) Dr HUNG Wai Man, Witman (ex-Council member)
马华润 (前本局成员) MA Wah Yan, Billy (ex-Council member)
钟绮玲 (法律援助署副署长) CHUNG Yee Ling, Alice (Deputy Director of Legal Aid)
叶超然 IP Chiu Yin, Eddie
龚永德 KUNG Peter
李荣光 LI Wing Kong, Alvin
伍尚匡 WU Shang Hong, Jason